

RYNEK ROLNICZY

Wychodzi w Warszawie w środę i sobotę każdego tygodnia

KRONIKA OGÓLNA

TARGI POKAZOWE ZBOŻA WE LWOWIE

W dniach od 7 do 10 września rb. odbędzie się we Lwowie IV-ty targ pokazu zbożowego.

W targu-pokazie wezmą udział nie tylko producenci zbóż nasiennych, ale i ci, którzy dysponują przynajmniej 50 q partią handlowo-konsumcyjną żyta, pszenic czerwonych i jęczmienia browarnego.

W ramach targu-pokazu oprócz oceny i premiowania wystawianego ziarna odbędą się również transakcje handlowe, korzystniejsze dla plantatora niż zwykła sprzedaż kupcom lub pośrednikom.

PRZEDŁUŻENIE UMOWY POLSKO-GDAŃSKIEJ

Jak donosi prasa gdańska, w dniu 6 bm. przedłużono na jeden rok umowę polsko-gdańską w sprawie obrotu artykułami rolnictwa, ogrodnictwa i rybołówstwa. Umowa ta obowiązywać będzie do 30 czerwca 1939 r. Na podstawie nowego porozumienia, dozwolony jest w ruchu turystycznym między Polską a Gdańskiem przywóz na teren Wolnego Miasta następujących ilości artykułów: 1 kg wyrobów mięsnych, lub smalcu, 1/2 kg masła i sera, 1 kg chleba i bułek, 15 sztuk jaj, 1 litra mleka, maślanek lub mleka skondensowanego i 1 kg wyrobów rybnych.

WZROST KONSUMCJI CUKRU

W kampanii bieżącej obserwujemy dalszy wzrost spożycia cukru w kraju, trwający już zresztą od kampanii 1933/34 r. Jak podaje tygodnik „Polska Gospodarka” zeszyt 33 z dnia 13 bm., w okresie październik — lipiec spożycie cukru na rynku wewnętrznym wyniosło w kampanii 1937/38 r. — 3.408 tys. q, gdy w tym samym okresie kampanii 1936/37 r. — 3.175 tys. q. Wzrost spożycia cukru w bieżącej kampanii wynosi zatem około 7,5%.

Spożycie cukru w kraju w ciągu całej kampanii 1937/38 r. szacowane jest na około 4.022 tys. q. Byłaby to największa ilość cukru, jaka została skonsumowana w jednej kampanii w ciągu całego dwudziestolecia po odbudowie państwa polskiego.

Z POLESIA

Poleska Izba Rolnicza zmierza do jak najszerzego rozpowszechnienia bezpośrednich dostaw rolników dla wojska. Mimo stałego wzrostu tych dostaw nie odbywają się one w myśl zaleceń władz oraz interesów tak wojska, jak i rolnictwa. Przyczyną tego stanu jest przede wszystkim niedostateczne uświadomienie wśród sfer rolniczych, odnośnie wymagań i warunków stawianych przy zakupach przez wojsko oraz pewna nieufność w stosunku do dostawców rolników ze strony wojska. Celem usunięcia tych niedomagań Poleska Izba Rolnicza zwołała konferencję przedstawicieli rolnictwa, organizacji rolniczych, oraz rolników-producentów z przedstawicielami władz wojskowych, na której rozważono następujące sprawy: 1) Sprawa zakupów owsa: a) przez Szefostwo Intendentury; b) przez poszczególne oddziały. 2) Sprawa zakupów siana przez oddziały. 3) Sprawa zakupów ziemniaków. 4) Sprawa dostawy jarzyn twardych. 5) Inne dostawy do wojska. Poleska Izba Rolnicza donosi, że powiat kossowski na Polesiu został w rb. nawiedzony klęską gradu, wskutek którego około 10 wsi poniosło straty w zasiewach w wysokości do 100%.

JARMARK POLESKI OTWARTY

W dniu 15 bm odbyło się uroczyste otwarcie wielkiej imprezy regionalnej „Jarmark Poleski”. Na uroczystość

tę przybyli przedstawiciele władz państwowych, wojсковych i samorządowych oraz tłumy publiczności.

O godzinie 13-ej przybył wojewoda poleski, Kostek-Biernacki, dokonując otwarcia wystawy przez przecięcie symbolicznej wstęgi. P. wojewodę powitał prezydent miasta, dziękując za pomoc w zorganizowaniu tej imprezy, która dla rozwoju gospodarczego Polesia ma olbrzymie znaczenie.

Po przemówieniach wojewoda w towarzystwie starosty Łyszczyńskiego i wyższych urzędników zwiedził pawilony wystawowe.

ZBIORY KUKURYDZY W RUMUNII

Według prowizorycznych obliczeń Ministerstwa Rolnictwa, tegoroczne zbiory kukurydzy w Rumunii wynosić będą około 400 tys wagonów. Jest to ilość mniejsza od przeciętnej kwoty rocznej, która wynosi 500 tys. wagonów. Niepomyślnie zbiory kukurydzy stoją w związku z brakiem deszczów w niektórych dzielnicach kraju oraz z powodu lokalnych burz gradowych.

ZBIORY W FINLANDII

Ze względu na zwiększenie obszaru produkcji zboża, a zwłaszcza pszenicy, z drugiej strony ze względu na dobre zbiory tegoroczne, przewiduje się, że import zbóż z zagranicy do Finlandii będzie wynosić w roku bież. około 85.000 ton pszenicy, 2.000 ton jęczmienia i 30.000 ton żyta. Poza tym należy dodać, że zbiory ziemniaków wypadły o 70% lepiej, niż zbiory w 1920 r., a siana — o 25%.

ZAPOTRZEBOWANIE NA DRZEWO W NIEMCZECH

Na przestrzeni ostatnich lat podniosło się w Niemczech znacznie zapotrzebowanie i spożycie drzewa. Stoi to w związku ze wzmocnionym ruchem budowlanym i rozwojem syntetycznych procesów fabrykacyjnych, opierających się na surowcu drzewnym (sztuczny jedwab, wełna celulozowa, cukier i spirytus drzewny, drożdże, kwas octowy, garbniki itp.). Toteż od 1934 do 1938 roku spożycie drzewa użytkowego wzrosło z 40,5 do 54 miliony mtr. sześć., z czego około 20% musi być importowane z zagranicy, kosztem 240 miln. Rmk.

Ziemie austriackie dostarczały rocznie 9,5 miln. mtr. sześć. drzewa, z czego 6 miln. mtr. sześć. drzewa użytkowego, a reszta opałowego, ale gospodarka w lasach austriackich była często rabunkowa, gdyż miała na celu forsowanie wywozu. Wstrzymanie tego wywozu, który w ub. r. przyniósł 131 milionów szylingów, będzie troską rządu Rzeszy, ale okoliczności poprawy stanu leśnictwa, poprawy dróg, oddłużenia własności leśnej itd., także nie będzie można zapominać.

ZBIORY CHMIELU W CZECHOSŁOWACJI

Według ostatnich informacji z rynku czechosłowackiego, tegoroczne zbiory chmielu wypadną bardzo pomysłnie zarówno pod względem ilościowym, jak i jakościowym w stosunku do zbiorów zeszłorocznych. W związku z powyższym, należy spodziewać się wzmoczonego eksportu chmielu z Czechosłowacji.

WYWÓZ DRZEWA Z POLSKI

Wywóz drzewa w pierwszej połowie 1938 r. wyniósł 260.000 metrów sześć., wobec 112.000 m. sześć. w tym samym okresie roku ubiegłego. Oznacza to wzrost o 130%. Powiększył się szczególnie eksport kopalniaków (79.600 m. sześć. w roku bież. wobec 4.600 m. sześć. w roku ub.) oraz przybył eksport papierówki (69.400 mtr. sześć., w roku ub. nie).

CENY ZIEMIOPLODÓW

ceny za 100 kg. paritet wagon w handlu hurtowym sędziba giełdy.

ZIEMIOPLODY	Warszawa 16.VIII	Łódź 16.VIII	Poznań 16.VIII	Bydgosz. 16.VIII	Katowice 16.VIII	Kraków 16.VIII	Wilno 16.VIII	Lwów 16.VIII	Lublin 12.VIII	Równe 12.VIII
Pszemica jednolita . .	— —	22.00—22.50	19.25—19.75	— —	24.00—24.50	23.50—24.00	— —	22.50—22.75	— —	— —
" nowa	22.25—22.75	— —	— —	19.50—20.00	— —	— —	— —	— —	22.75—23.00	20.00—21.00
" zbierana	— —	21.75—22.25	— —	— —	— —	— —	— —	22.25—22.50	— —	— —
Żyto I stand.	15.50—18.00	17.00—17.25	— —	— —	17.25—17.50	17.50—17.75	15.50—18.00	18.50—18.75	— —	— —
" nowe	— —	— —	15.00—15.50	15.00—15.50	— —	— —	— —	— —	14.75—15.00	14.25—14.75
" II stand.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Owies I stand.	18.50—20.00	18.50—18.75	— —	— —	17.50—18.00	— —	— —	18.00—18.25	17.00	— —
" nowy	14.75—15.25	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	14.75—15.25
" zbierany	18.00—18.50	— —	— —	— —	16.50—17.00	— —	— —	16.50—17.00	16.00	— —
Jęczmień brow.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
" nowy	15.25—15.75	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	13.50—14.00	— —
" przemysłowy	— —	18.00—18.50	— —	15.00—15.25	17.00—17.50	— —	— —	— —	— —	12.75—13.25
" pastewny	— —	— —	14.50—15.00	— —	18.00—18.50	— —	— —	— —	— —	12.50—13.00
Mąka pszon. I: 0-30%	38.00—40.00	40.50—41.50	38.75—39.25	39.00—40.00	40.00—42.00	42.25—44.75	— —	42.00—42.50	39.50—40.00	39.50—40.50
" " I: 0-50%	35.00—37.00	36.50—37.50	35.75—36.75	36.00—37.00	37.50—38.00	40.25—41.50	39.00—40.25	40.00—40.50	37.50—38.50	38.50—37.50
" " II: 30-65%	27.50—28.50	— —	28.25—29.25	— —	32.50—33.50	34.25—35.25	31.75—32.50	34.50—35.00	33.50—34.50	32.50—33.50
" żytnia I: 0-50%	26.00—27.00	28.75—29.25	25.50—26.50	— —	28.50—29.50	30.25—30.75	29.00—30.00	31.00—31.50	26.00—26.50	26.25—27.25
" " I: 0-65%	23.50—24.50	28.75—27.25	24.00—25.00	25.00—25.50	27.50—28.00	28.75—29.25	28.00—27.00	28.75—28.25	24.00—25.00	25.25—26.25
" " II: 50-65%	15.00—16.00	17.00—17.50	— —	— —	15.50—16.00	16.00—16.50	— —	17.50—18.00	— —	— —
Koniczyna czar.—97%	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
" biała—97%	200.—220.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	210.—225.
Wyka czarna	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Poluszka	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Groch Wiktorja z work.	— —	— —	23.50—25.50	23.00—28.00	— —	— —	— —	— —	— —	— —
" polny z workiem.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	22.00—23.00
Rzepak zimowy	44.00—45.00	42.00—43.00	41.00—42.00	41.00—42.50	— —	42.50—43.00	— —	44.15—44.75	42.00—42.50	43.00—44.00
Fasola biała	— —	— —	— —	— —	— —	— —	45.00—46.00	— —	— —	— —
Rzepak letni	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Siemię lniane	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Łubin niebieski	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	16.00—16.50	— —	— —
Łubin żółty	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	17.00—17.50	— —	— —
Ziemniaki jadalne	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Ziemniaki sadzeniaki.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Otrąby pszenne grube.	12.00—12.50	10.75—11.00	12.50—13.00	12.50—13.00	12.00—12.50	— —	— —	10.00—10.25	10.75—11.00	10.25—10.75
" " średnie	11.00—11.50	10.50—10.75	10.75—11.75	11.75—12.25	10.50—11.00	10.00—10.25	10.00—10.50	9.00—9.25	9.75—10.00	9.25—9.75
" żytnie	9.00—9.50	10.25—10.50	10.25—11.25	10.75—11.25	9.75—10.25	9.25—9.75	8.00—8.50	8.25—8.50	8.75—9.00	8.25—8.75
Makuchy lniane	18.50—20.00	20.00—21.00	— —	22.50—23.00	21.00—21.50	— —	— —	— —	— —	17.50—18.00
" rzepakowe	12.50—13.00	12.00—12.50	13.25—14.25	14.25—15.00	13.00—13.50	— —	— —	— —	11.00—11.50	10.50—11.00
" słonecznik.	17.00—17.50	— —	— —	17.75—18.75	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Śrut soya	23.25—23.75	23.25—23.75	22.50—23.50	22.75—23.00	23.50—24.00	— —	— —	— —	— —	— —
Słoma żytnia luzem.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
" " prasow.	4.50—5.00	— —	3.50—4.00	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
Słano luzem zwykłe.	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —

RYNEK ZIEMIOPLODÓW
CENY ZBOŻA W KRAJU I ZAGRANICĄ

Przeciętne tygodniowe ceny czterech głównych zbóż w okresie od 1 do 7 sierpnia 1938 r., według obliczenia biura Giełdy Zbożowo-Towarowej w Warszawie. Ceny rozumieją się za 100 kg w złotych.

Giełdy krajowe	Pszemica	Żyto	Jęczmień	Owies
Warszawa	22.66	15.02	—	18.33
Gdańsk	—	15.12½	—	—
Poznań	22.20	15.20	—	—
Bydgoszcz	22.61	16.04	—	—
Łódź	23.85	16.83	—	19.21
Lublin	23.54	15.71	—	16.83
Równe	23.00	16.25	—	17.12½
Wilno	25.00	16.72	—	17.00
Katowice	24.72	17.60	—	20.25
Kraków	23.91	17.37½	—	19.07
Lwów	23.15½	16.19	—	18.15

Giełdy zagraniczne

Berlin	41.98	38.37	—	—
Hamburg	20.16	—	—	13.57
Praga	36.86	30.36	—	26.22
Brno	—	—	—	—
Wiedeń	—	—	—	—
Liverpool	21.20	—	—	23.39
Chicago	13.44	9.03	—	9.24
Buenos Aires	14.04	—	—	10.33

ZWIĄZEK GOSPODARCZY SPÓŁDZIELNI ROLNICZO-HANDLOWYCH. WARSZAWA. 17.8.38. Podaż w dalszym ciągu bardzo ograniczona. Ceny lekko zwiększają, podnosząc się do poziomu z połowy ubiegłego tygodnia.

CENTRALA ROLNIKÓW, ODDZIAŁ W GDAŃSKU. 16.8.38. Na rynkach zagranicznych panuje nuda tendencja zniżkowa przy niewyjaśnionej sytuacji. Transakcji dokonuje się tylko na krótkie terminy dostaw, gdyż jedynie w tych wypadkach osiągnąć można ceny dające kalkulację.

Za jęczmień 114/115 funtów hol. płacono w dniu dzisiejszym zł 16,50 przy dostawach natychmiastowych; natomiast za jęczmień z dostawą we wrześniu cena orientacyjna wynosi zł 15,25—15,75 za 100 kg franko Gdańsk.

Za jęczmiona browarniane płacono zł 17,00—17,50 za 100 kg również z dostawą natychmiastową.

Natomiast pszenica i żyto, ze względu na wyższe ceny w kraju, na eksport nie rentują się.

Na owies ceny się jeszcze nie skryształizowały.

Grykę nowych zbiorów z dostawą w pierwszej połowie września handlowano przy cenie zł 18,25 za 100 kg do zł 18,50 franko Gdańsk.

WARZYWA

Warszawa. 16.8.38. Cedula targu warzyw przy ul. Grójeckiej w złotych za 100 kg: bób 8—10, cebula 9—10, fasola strączkowa zielona 25—30, żółta 25—30, groch strączkowy 45—55, melony za 10 kg 7—9, II gat. 4—5, pomidory okrągłe 25—30, II gat. 15—18, gruntowe 16—20,

Kraków. 12.8.38. (Małop. Zw. Mlecz.). Podaż dostateczna. Miód deserowy nowych zbiorów zł 2,40—2,60. Tendencja spokojna.

BYDŁO I MIĘSO NOTOWANIA.

Kraków. 16.8.38. Cena za 1 kg żywej wagi loco targowica od 6—13 bm. (w groszach): buhaje I gat. 58—66, II gat. 50—58, III gat. 45—50, woły I gat. 62—70, II gat. 55—62, krowy I gat. 55—65, II gat. 45—55, III gat. 40—45, jałówki I gat. 60—65, II gat. 52—60, III gat. 45—52, cielęta I gat. 90—1,05, II gat. 80—90, III gat. 70—80, nierogacizna żywej wagi I gat. 1,10—1,20, II gat. 98—1,10, III gat. 90—98, łój nerkowy 70—90, I gat. 50—60, II gat. 40—50. Spęd bydła rogatego 377 sztuk, cieląt 628, nierogaczyny 1.059. Usposobienie spokojne.

Łódź. 13.8.38. Urzędowa ceduło komisji notowań cen zwierząt rzeźnych i mięsa w dniu 12 bm. za 1 kg żywej wagi loco targowica, w groszach: woły I kl. dobrze opasione inne 75—80, II kl. średnio opasione 67—74, inne 58—61, krowy II kl. średnio opasione 70, inne 60—62, III kl. mało opasione inne 45—55, buhaje I kl. dobrze opasione inne 70, jałowice II kl. średnio opasione 58—70, mało opasione 52—55, cielęta pełnomięsiste powyżej 40 kg 70—95, poniżej 40 kg 75—82, świnie stoninowe powyżej 180 kg 1,10—1,20, powyżej 150 kg 1,08—1,17, poniżej 150 kg 1,05—1,16, mięsne powyżej 110 kg 1,00—1,07, od 80—110 kg 94—1,04, maciory 1,00—1,08, Spęd bydła wynosił 287 sztuk, cieląt 476, owiec 33, świń 1.176. Na targowisku bydła nastroj spokojny, tendencja utrzymana, obroty średnie; na trzodę nastroj spokojny, tendencja utrzymana, obrót średni.

PRZEGLĄD RYNKÓW PRODUKTÓW ROLNYCH dnia 14 sierpnia 1938 r. (materiał radiowy).

Na światowych rynkach zbożowych tydzień ubiegły minął pod znakiem dalszej obniżki cen.

Pomimo, że pod koniec tygodnia sprawozdawczego dało się zauważyć pewne wzmocnienie tendencji na giełdach w Chicago i Nowym Jorku, to jednak na ogół notowania cen pszenicy na wszystkich rynkach amerykańskich, jak i europejskich kształtowały się poniżej poziomu tygodnia poprzedniego.

Początek tegorocznej kampanii zbożowej w przeciwieństwie do lat ubiegłych, odznacza się tym, że nacisk wywierany przez nowe zbiory na rynki światowe jest w tym roku daleko większy niż w latach poprzednich

i dlatego też — tak znaczny spadek cen w najbliższym okresie późniejszym.

Pomimo stosowania różnych środków przeciwko spadkowi cen ze strony prawie wszystkich państw nadwyzkowych, to jednak starania te do dnia dzisiejszego nie dały zadawalających wyników. Stany Zjednoczone np. pomimo swojej szerokiej akcji kredytowej nie zdołały spadku powstrzymać i obecnie mają zamiar ograniczyć bardzo poważnie dotychczasową powierzchnię upraw zbóż w celu zlikwidowania swoich nadmiernych nadwyżek. Warto przy tym zaznaczyć, że już same pogłoski o rzekomym zamiarze zmniejszenia powierzchni upraw w Stanach Zjednoczonych dały pożądany skutek, albowiem farmerzy amerykańscy, na wieść o tym zajęli w ostatnim czasie stanowisko wyczekujące i ze sprzedażą zbóż zbyttnio się nie spieszą.

Na ogół na światowych giełdach zbożowych z powodu niewyjaśnionej dotychczas sytuacji zainteresowanie ze strony kupujących było dotychczas małe. Obroty ożywiły się dopiero w ostatnim tygodniu. Większe załadunki dokonały Stany Zjednoczone i Rosja.

Przechodząc do krajowych rynków zbożowych, musimy na wstępie zaznaczyć, że mamy obecnie za sobą 2 tydzień nowej kampanii zbożowej. W pierwszym obserwowaaliśmy dość ostry spadek cen żyta, który na niektórych giełdach dochodził do 14 zł, a na rynkach lokalnych, według zebranych informacji w terenie, nawet do 13 zł za 100 kg. Należy przypuszczać, że w tym czasie wskutek niewyjaśnionej jeszcze sytuacji i małej podaży wstrzymano się z zakupami ze strony młynów, jak również kupiectwa.

KOMISJA NOTOWAŃ CEN NABIAŁU M. ST. WARSZAWY

CENNIK HURTOWY MASŁA I JAJ od 2 sierpnia 1938 r.

	od	od	od
	28.7	31.7	2.8
Masło wyborowe I gat. w beczk. i skrzyn. 2.90	2.90	3.00	
„ wyborowe I gat. w drobnym opakowaniu firmowym od ½—4 kg 2.90	2.90	3.00	3.00
„ wyborowe w opak. firm. ⅓—¼ kg 3.00	3.00	3.10	
„ mleczarskie deserowe II gat. 2.60	2.60	2.70	
„ mleczarskie solone 2.60	2.60	2.70	
„ ośłkowe 2.10	2.10	2.20	
Jaja świeże	gat. I (prima)	gat. II (sekunda)	gat. III (drobne)
Skrzynia 102.—	90.—	80.—	
Kopa 4.50	3.90	3.50	
Kilogram 1.50	1.30	1.25	

Do cen hurtowych dolicza się w sprzedaży detalicznej od 10—15% zysku.

CENNIK HURTOWY MLEKA z dnia 30 lipca 1938 r.

Mleko surowe pełne	— 25 za litr
„ „ butelka ca. 1.000 gr.	— 30 „ „
„ „ „ 500 gr.	— 16 „ „

Ceny w nurcie mleka pełnego na miarę wynoszą:

20 gr za litr franko stacja Warszawa.

19 gr za litr franko stacja załadowcza.

Cena śmietany w półhurcie:

25% homogenizowana 1.50 za kg. zwykła 1.40 „ „

Za pasteryzację dolicza się do 4 groszy za 1 litr.

CENNIK DETALICZNY od dnia 31 lipca 1938 r.

Jaja świeże	gat. I (prima)	gat. II (sekunda)	gat. III (drobne)
Kilogram	1.75	1.45	1.35
Sztuka	0.09	0.07	0.06½
Ser biały twarogowy (odtłuszczony)	zł	0.80	za kg.
„ śmietankowy pełny	„	2.—	„ „
„ litewski I gat.	„	2.20	„ „
„ litewski II gat.	„	2.00	„ „
„ szwajcarski krajowy	„	2.60	„ „
„ ementalski krajowy	„	3.80	„ „
„ tyłżycki I gat.	„	2.40	„ „
„ tyłżycki II gat.	„	2.20	„ „
„ holenderski czerwony	„	2.50	„ „
„ trapiśtów	„	2.40	„ „

Przedruk dozwolony za podaniem źródła.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Rynek Rolniczy Warszawa, ulica Warecka Nr 11a. Telefon Nr 305-92, PRENUMERATA: roczna 18 zł., kwartalna 4.50, miesięczna 1.50. Konto PKO Nr. 19 Związku Spół. Roln. i Zar.-Gosp. Ceny ogłoszeń: cała strona — 150 zł, ½ str. — 75 zł, ¼ str. — 40 zł, ⅛ str. — 25 zł, 1/16 str. — 15 zł.

WYDAWCA: Związek Spółdzielni Rolniczych i Zarobkowo-Gospod. Rz. P. Warszawa. — Red. Wacław Kubiś.